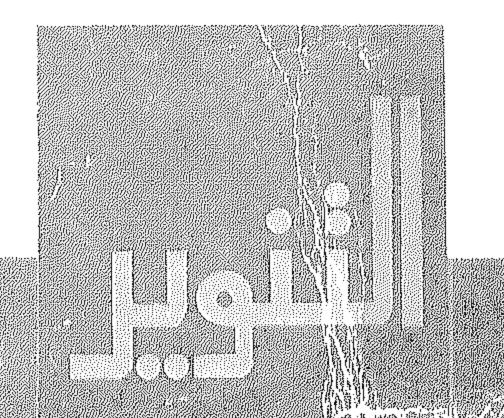
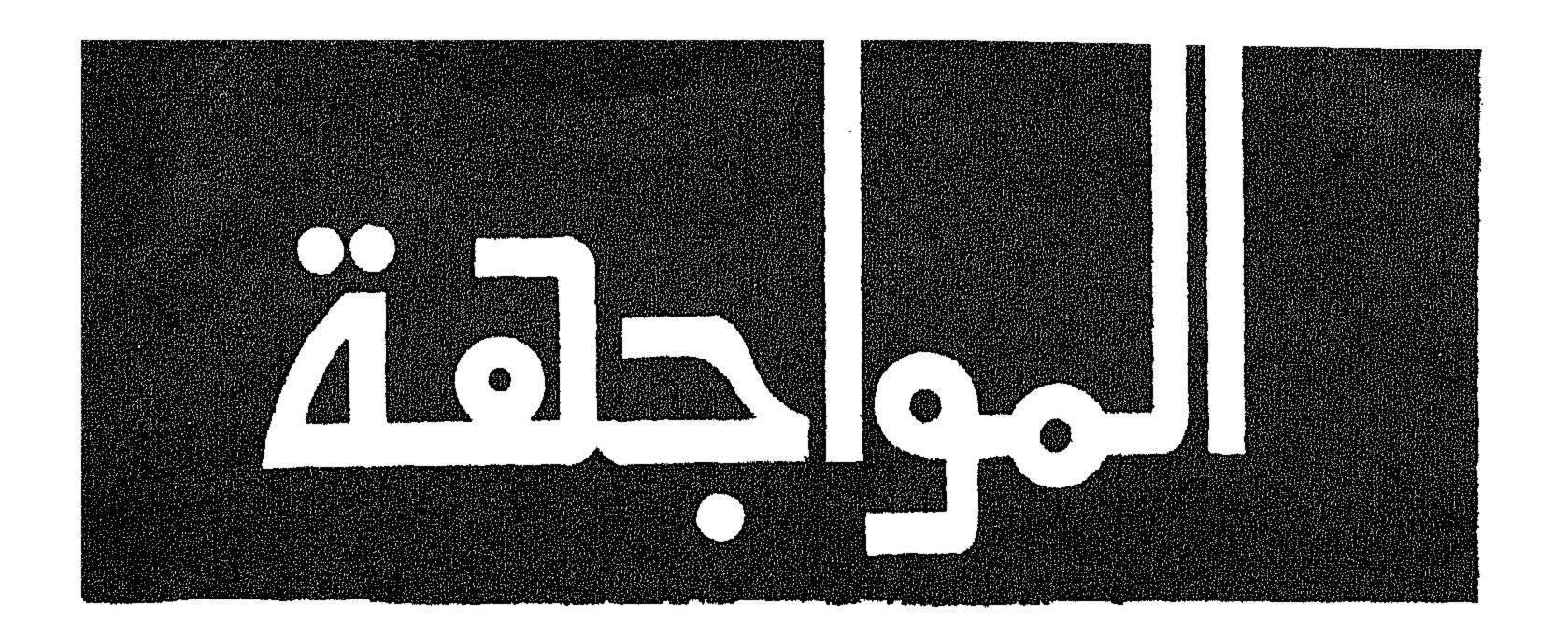


*





h-chilleling

Gamal Hagillianing



بستسراللهالم

فلسفة فن التصوير الاسلامي

ان لم يستطع أن يطور علم الجمال دائما من نفسه لملاحقة التجدد الستمر في الروى الفنية ، فانه سوف يفقد مبرر وجوده ، فاذا كان علم الجمال المعتمد قد نجح في تفسير ما أبدعته العقلية اليسونانية والأوربية من فن كان محوره تجسيد الطبيعة بكل مستوياتها ، فانه بلا شك يقع في مأزق عندما يواجه التدفق الابداعي للفنون وما يوازيه من الاكتشافات الفسيولوجية المتوالية للجهاز العصبي التي كشفت عن قدرات في المخ تبتعد عن التحيزات التقليدية في ابداع الفن وتذوقه ، واتجهت الى تحيزات جديدة

تنزع الى التحليل والتبسيط وهذا ما يفسر طبيعة الفن الحديث من حيث كونه تحليلا للأشكال المالوفة وتبسيطها الى خطوط ، وأثوان ، وأضواء •

لعل ذلك يوضح أنه ليس هناك كلمة أخيرة في الجمال ، فهو شعور انساني نوعي دال على تحقق و التوافق » بين تجربتي الابداع والتلقى من خلال « اللغة » التي يقدمها فن من الفنون • هذا التوافق لا يتم الا اذا كانت « اللغة » التي يتحدث بها فن ما مفهومة من طرفي الخبرة الجمالية (المبدع للتلقي) ، ولذا فان الوصول الى معنى اللغة ووحدتها في فن من الفنون ليتحقق التوافق أو الشعور بالجمال ، يتطلب أسسا عامة تنبني عليها اللغة وخصائص مميزة للحلالتها الخاصة، بمعنى ضرورة البحث الدائم عن فلسغة مطابقة لما نهتم به من فن ، لا لى لذراع الفن حتى يتوافق مع فلسغة جمال تأسست على مبادىء لغة فنية مغايرة •

ومن هنا نرى أهمية البحث عن فلسفة فن التصوير الاسلامى ، لما نجد فيه من منطلقات مختلفة وغايات متميزة عن تلك التى للفنون الأخرى والتى كشف عن قيمها الجمالية علم الجمال الكلاسيكى . فالفن الاسلامى بحتاج بلا شك الى رؤية فلسفية تكشف اطاراته ، وتدفع به الى أن يقوم بدوره فى الحضارة الاسلامية كما قدر له أن يكون ، من ناحية أخرى ان الاهتمام بالنظر أو البحث فى جماليات يكون ، من ناحية أخرى ان الاهتمام بالنظر أو البحث فى جماليات فن التصوير الاسلامي لا يعنى أننا نطرح الدين هنا من زاوية انه عقيدة ، بقدر ما نطرحه من زاوية انه عنصر ثقافي متميز له تأثيره

في التوجيه والارشاد بما يضعه من قواعد منظمة لكل مناشط الحياة الانسانية وما يؤثر به على طبيعة القيم والمعايير المعتمدة ثقافيا في بيئته ، ومن عجيب الأمور أن الفنون في الاســـلام وبخاصة فن التصوير قد تضافرت الجهود من الخارج ومن الداخل على ظلمه وغبنه ، وكأن الأمر قد اشتمل على تواطؤ ضمنى بغير اتفاق مسبق بين المستشرقين من الخارج والمتزمتين من الداخل على ايفاع الظلم بشعبة من شعب الفن الاسلامي ، فالمستشرقون قد تنبهوا بعقل المتعصب الى أن اثبات اباحة الفنون في الاسلام يعني الاقرار الضمني بالبعد الحضياري الراقي للاستبلام، وهو الأمر الذي ما استشرقوا الا ليشوهوه ويصدوا عن الاقرار به ، فاتخذوا من ظاهر بعض النصوص في السنة تكئة لتبرير ما أرادوا اشاعته عن علاقة الاسلام بالفنون وبالتصوير خاصة ، أما المتزمتون فانهم قد أخذوا هم الآخرون بظاهر النصوص ولم يكلفوا أنفسهم تعمقها ، فأوجبوا التحريم حيث لا تحريم ، فكانوا بذلك عونا للمستشرقين على غير وعى منهم ، فظلم بذلك فن التصوير في الاسلام حين حاصره البغض للاسلام من الخارج ، والسطحية من الداخل .



فن التصوير في الاسلام ـ اسلامي أم عربي ؟ :

أول اشكالية منهجية تواجه الباحث في دارسة الفن الاسلامي بعامة ، هي اشكالية تحديد الهوية الوصفية لهذا الفن : عربي هو أم اسلامي ؟ فاذا نحن قلنا هو فن عربي ، لاعترض على ذلك بعدة اعتراضات تتمثل فيما يلى :

۱ ـ ان وصف هذا الفن بأنه عربى ، به اعتبارا للجغرافيا دون العقيدة ·

۲ — ان فى قصر الوصف على العروبة دون الاسلام، استبعادا لكم هائل من الانتاج الفنى ، ظهر بوحى من الاسلام ، وفى بلاد مسلمة لكنها غير عربية ، ويكون فى ذلك تضييق لفهم هذا الفن فى محيطه الواسع ، لأن الأخذ بالعروبة كأساس فى التوصيف، يعنى أننا ناخذ بالأقل ونغفل عن الأكثر ، اذ أن اسهام الفنانين من العرب المسلمين أقل من اسهام الفنانين المسلمين غير العرب .

هو ـ اذن ـ فن اســلامي ٠٠٠ ولكن بأي معنى ؟ أنقول

- مثلا - ان الفن انما یکون اسلامیا متی کانت نشأته فی زمن الاسلام وعلی أرض اسلامیة! ان فی هذا التوصیف اعتبارا للتاریخ والجغرافیا آکثر من اعتبار العقیدة والحقیقة ، خصوصا وأن واقع تاریخ الفن الاسلامی یطرح أمامنا « فنا اسلامیا » لفنانین لیسوا مسلمین - عقیدة وسکنا - أنتجوا أعمالهم من وحی فن التصویر الهندسی التجریدی (الارابیسك) هو - اذن - فن اسلامی ، ولکن بشرط أن تتحدد الاسلامیة فیه « بأنها جملة الاستهامات العقیدیة النابعة فی رؤیة القیمة » وفی ظل هذه الهویة ، یمکن أن یبدع فن اسلامی من فنان غیر مسلم یعیش فی بلد غیر اسلامی ، طالما أن استلهامات الابداع هی - فی جوهرها - «رؤیة اسلامیة للقیمة» (*) •

وفى هذا التحديد لهوية الفن الاسلامى ، ما يستقيم مع منطق العقيدة التى ينسب اليها بالوصف ، فالتحديد السابق لهوية الفن الاسلامى فيه اسقاط لعاملى « الزمان » و « المكان » حتى يتم التكامل فى معنى أن الاسلام ـ كعقيدة « انما هو للناس كافة ، فهو معنى مطلق يتمثلونه ويستلهمونه « وقتما كانوا » و « أينما كانوا » ، فينتج عن هذا الاستلهام فن اسلامى قد تحرر هو كذلك من قيود التاريخ والجغرافيا ، ومن ثم يلعب الفن الاسلامى من هذا المنطلق دوره الحضارى الفعال ،

(大) تأثر الفن المحديث بالفن الاسلامي خاصة فن التصبوير الهندسي المتجريدي و الاسلامي دالارابسكه، كما أوضح بريون M. Brion في كتابه و الفن التجريدي » •

مناقشة بعض آراء المفكرين الغربيين والستشرقين:

مما سبق يتضع خطأ بعض المفكرين الذين حاولوا تقويم الفن الاسلامى من خلال القواعد الجمالية الكلاسيكية مثل هيجل ، كما لم يفطن علماء الجمال من بعد ذلك الى ضرورة البحث عن فلسفة لكل فن من فنون العالم المتميزة فى منطلقاتها وغاياتها عن فنون العالم الأوربى .

وفيما يتعلق بالمستشرقين فقد قدموا - حقا - دراسات كثيرة بالنسبة للفن الاسلامي الا أنها لم تحتو على فلسفة شاملة وشافية له ، فهذا جرابر O. Grabar وجد أن فن التصوير الهندسي التجريدي « الأرابيسك » هو الفن الوحيد الذي يعبر عن فلسفة الاسلام الجمالية (۱) • واهتم ايتنهاوزن R. Ettinghausen في كتابه « التصوير عند العرب » بالجغرافيا دون العقيدة ووحد بين فن التصوير والحضارة العربية (۲) • وباعد بابا د A. Papadopulo في كتابه الضخم « الاسلام والفن الاسلامي » - بين مفهوم الاسلام والفنون وان استثنى فن المنمنمات Minature أنه رأى الما دافيد جيمس

⁽۱) د عفیفی بهنسی : الجمالیة العربیة ــ دراسة فی « مجلة الوحدة » ــ العدد ۲۶ ــ ۱۹۸۸ .

 ⁽۲) ریتشارد ایتنهاوزن : فن التصویر عند العرب _ ترجمة د٠ عیسی سلیمان.
 وسلیم طه التکریتی _ ص ۱۱ ٠

A Papadopoulo: Islam and Muslim Art - in Fereward (7) by bucien mazenad.

D. James ويعطى الأولية للجوانب العملية والنغعية لما يصنعه ونادرا ما يعبر عن مبدأ أو نظرية أو فكرة استطيقية (١) وعلى الرغم من تأكيد م س س ديماند وحدة الغن الاسلامي برغم تنوعه الا انه لم يحدد الأسس والمبادئ الجمالية التي ترتكز عليها هذه الوحدة ، واهتم بعرض تاريخي لمصادر الغن الاسلامي وأساليبه وتقنياته (٢) على يعرض تاريخي لمصادر الغن الاسلامي وأساليبه وتقنياته (٢) على رؤية فلسفية خاصة عير أن بوركات T. Burchhardt في كتابه « الفن الاسلامي : لغته ومعناه ، نجح في اضافة منهجية لدراسة الفن الاسلامي : لغته ومعناه ، نجح في اضافة منهجية لدراسة تظهر فيها ذاتية الفنان ومواهبه الحسية والتعبيرية ومهارته التقنية فحسب ، بل انه من حيث انه كذلك ثمرة للتأمل العقلي والرؤية الروحية للعالم ولحقيقة ما وراء الكون ، ولذا مهد لبحثه بغصل عن الكعبة ليوضح منابع الفسين الروحيسة التي تصدور عن الله واليه تصود (٣) .

لعلنا نستطيع القول ان المستشرقين ـ بصهة عامة ـ لم ينجحوا في تقديم فلسفة شاملة للفن الاسلامي بعامة ، وفن التصوير

Dr. James: Islamic Art An Introduction, p. 16-18. (۱)

(۲) م، س، دیماند: الفنون الاسلامیة ... ترجمة أحمد محمد عیسی ... مراجمة و تقدیم أحمد فكری ... الفصل (۲ - ۳) .

T. Burch hardt: Art of Islam - language and meaning, (7) p. 3 to 5.

بخاصة وذلك يرجع الى عدة أسسباب يمكن ان نستخلصها مما سبق .

۱ ـ تطبیق القواعد الجسالیة الکلاسیکیة من حیث اعتقاد المستشرقین ان الفین الساسانی والبیزنطی هما مصلدا الفین الاسلامی ۰

٢ ــ عدم فهمهم للرؤية الاسلامية الحقة للعالم لاختلافها عن الرؤية المسيحية واليهودية ·

٣ ــ فهمهم الخاطئ للمنع الديني للتصوير ٠

أولا: بالنسبة لنقطة تطبيق القواعد الجمالية الكلاسيكية على وجه الفن الاسلامي اعتقادا من المستشرقين بأن الفن البيزنطي على وجه خاص كان نقطة انطلاق الفن الاسلامي وموجده ، وان لم ينجح المسلمون - على حد قول جرابر - في منافسة الفن البيزنطي لقلة براعتهم في الابداع الجمالي (١) نقول في الرد على ذلك ان هناك ثلاثة محاور أو أبعاد سار فيها الفن الاسلامي مع الفنون السابقة عليه وهي :

ــ التأثير المتبادل •

Ismail R. Al Faruqui: Islam and Art in Stadia I lamica (1) p., 87, 88.

- -- التعديل الذاتي ٠
 - ــ النقــ •

كان الفن البيزنطى متعدد المراكز حول المنطقة العربية ، ودخلت هذه المراكز الاسلام ، غير انه قد بقيت هناك بعض جيوب غير اسلامية ، وكان هناك تعايش طيب بين العرب والمسيحين قبل الاسلام ، وجاء الاسلام مؤيدا حسن العدلقة مع غير المسلمين خصوصا المسيحيين ، نتيجة لذلك يمكن القول ان علاقة الفن الاسلامي مع الفن البيزنطي علاقة مؤثرة لو قورنت بالعلاقة مع الفن الاغريقي ، ولذا علينا أن نفصل القول ــ قليلا ــ في طبيعة ومميزات الفن البيزنطي ومكامن جماله لنرى مواقف الصدام والتفاعل أو التأثر والتأثير وذلك لأنه لا يمكن أن يكون بين شيئين صدام أو تفاعل أو تأثير تام ، فهناك ــ بلا شك ــ درجات من التفاوت بين هذه العلاقات سواء في الصدام أو التفاعل .

خصائص وطبيعية الفن البيزنطى:

الفن البيزنطي يقوم كأى فن من فنون المسيحية على :

۱ ـ تجسيم التاريخ المقدس · (مشاهد يوم القيامة ـ غشيان الروح المقدس لمريم) ·

٢ ــ المضامين التجسيدية في الفن المسيحي (حيث قدمت المسيحية منذ اللحظة الأولى المسيح كاله متجسد) ·

٣ ـ التعبير عن الصراع السلبى • نتيجة للمدخل الوجدانى للديانة المسيحية حيث تتحول كل اللبانات الأساسية لما يسمى بالانسانية الى قيم سلبية •

- -- من ضربك على خدك الأيسر ، اعطه الأيمن
 - ــ أحبوا مبغضيكم .
 - -- صلوا من أجل أعدائكم ٠

والفن الاسلامي - التصوير خاصة - لا يلتقي مع الفن البيرنطى في تجسيد التاريخ المقدس ، وذلك لأن الله « لا تدركه الأبصار ، حتى في جوانب التاريخ المقدس الأخرى ، مشاهد يوم القيامة - الملائكة ، الأعراف ، مرفوض تصويرها ١٠٠ لماذا ؟ ان التصور الشائع أن الاسلام قد حرم تصوير هذا التاريخ ، ولكنه في الحقيقة لم يحرمه ، وانها حكم باستحالة تصويره وذلك لأن هناك فرق بين الحكم بالتحريم والحكم بالاستحالة ، بمعنى أن الحكم بالتحريم لا يقع الا على مجال « المكن » ، ومجال التاريخ المقدس بالتحريم لا يقع الله على مجال « المكن » ، ومجال التاريخ المقدس عبثا ، ولذا فهي استحالة وليس تحريما ، استحالة نابعة من عدم عبثا ، ولذا فهي استحالة وليس تحريما ، استحالة نابعة من عدم قدرة معايشة الفنان هذه الخبرة ، ومن ثم عجزه في التعبير عنها ، كذلك فان التعبير الفني وليد التصور ، وان ما لا يمكن تصوره هو مالا يمكن التعبير عنه ، والتاريخ المقدس يدخل في هذه المنطقة التي لا يمكن التعبير عنه ، والتاريخ المقدس يدخل في هذه المنطقة التي لا يمكن أن نتصور طبيعتها ، ولا تتحدد باطارات الزمان والكان، التي لا يمكن أن نتصور طبيعتها ، ولا تتحدد باطارات الزمان والكان التي لا يمكن أن نتصور طبيعتها ، ولا تتحدد باطارات الزمان والكان التي لا يمكن أن نتصور طبيعتها ، ولا تتحدد باطارات الزمان والكان التي لا يمكن أن نتصور طبيعتها ، ولا تتحدد باطارات الزمان والكان التي لا يمكن أن نتصور طبيعتها ، ولا تتحدد باطارات الزمان والكان التي لا يمكن أن نتصور طبيعتها ، ولا تتحدد باطارات الزمان والكان ،

يقول تعالى فى حديث قدسى « بلغ عبادى الصالحين إنى اعددت لهم ما لا عين رأت ، ولا أذن سمعت ولا خطر على قلب بشر ، وبذلك تتضح الاستحالة من حيث محدودية الانسان ، وتعالى الموضوعات التى يمكن تصورها وتصويرها ، ومن ثم يكون عدم تصوير التاريخ المقدس والأخرويات فى الاسلام ليس من قبيل التحريم بنص وانما من قبيل الامتناع الذاتى للموضوع عن التصوير .

ومن ثم تمايز نوعا الفن الاسلامي والبيزنطي من حيث المضمون والشكل بالاضافة الى أن الفن الاسلامي لم ينشأ عن مجرد مجموعة من الأفكار والموضوعات السابقة عليه ، فكما أن الشخصية لا تنشأ عن مجرد مواد بروتينية وكربوهيدراتية _ مثل الطفل الذي لا يتحول الى رجل الا بالمعاناة والخبرات الخاصة _ فان التأثير بالفن البيزنطي، أعقبه تعديل ذاتي وفقا للرؤية الاسلامية التي تغلغلت في القلوب والعقول ، مبلورة موقفا نقديا لما سبقها من فنون ، مؤسسة لفن جديد له شخصيته الخاصة والمستقلة ، كما سيتضح فيما بعد .

ثانيا: أما بالنسبة لعدم فهم المستشرقين للرؤية الاسلامية الحقة يستدعى التمييز بين الرؤية الاسلامية والمسيحية للعالم ·

١ - الرؤية المسيحية للعالم: ان العالم في الرؤية المسيحية واحد ، بمعنى أن ملكوت الله الذي يتحقق على الأرض هو نمط من التنظيم الأخلاقي للعالم الانساني نفسه ، وذلك لأن الله قد نزل على هذه البقعة المكانية ، وأن هذا العالم شهد الله في كل أعماله ، وقد

انعكس ذلك في وعي المسيحيين ما على المستوى النظرى من المكن هناك من فارق جوهرى بين الأول والأخروى ، مادام انه من المكن للكوت الله أن يتحقق على الأرض ، وبذلك يصبح ملكوت الله داخلا في الزمان والمكان ، ومن ثم يعامل معاملة الطبيعية بما يؤدى الى امكان تصورها وتصويرها .

٢ - الرؤية الاسلامية: أما في الاسلام فاننا نجد تمييزا قاطعا جوهريا بين دارين أو عالمين: عالم الأولى وهو عالم فناء وابتلاء وعمل ، وعالم الآخرة وهو عالم بقاء وسعادة وثواب ، وعلى ذلك فان طبيعة العالم الأول مغايرة جذريا لطبيعة العالم الآخر ، فليس بين العالمين تداخل زماني أو مكاني ، واستطرادا لهذه المغايرة الجوهرية يختلف السلوك ازاء الواحد منهما عن السلوك ازاء الآخر ، فكل ما يجوز لأحدهما ، بحكم طبيعته لا يجوز للآخر بحكم طبيعته ما يجوز للآخر بحكم طبيعته أيضا ، فاذا كان العالم الآخر لا يناله حس ولا تصور ، لذا استحال تصويره لاستحالة تصوره ، وهذا يعني أن الآخرويات في الاسلام ممتنعة بحكم طبيعتها عن التصوير .

وبذلك يترتب على اختلاف الرؤيتين ، أن العالم الثانى عند المسلمين لا يمكن تصوره حتى بالتنظيم الأخلاقى ، وأن الفارق فى الاسلام بين العالمين فارق نوعى وليس فارق فى المدرجة كما فى المسيحية ، ومن ثم تختلف طبيعة « القيمة الجمالية » من حيث مضمونها وتشكيلها • فالمضمون فى الرؤية المسيحية تجسيمى فى شكل انسانى أو طبيعة ، أما المضمون الاسلامى هو مضمون

تجريدى ، روحانى فى شكل هندسى لا نهسائى ، وسنتحدث - فيما بعد - بالتفصيل عن الأساس الروحى للفن الاسلامى وشكل ومفسون العمل الفنى ،

ثالثاً _ مشكلة التحريم الديني للتصوير:

وقف سوء فهم المستشرقين للمنع الدينى للتصوير فى الاسلام حجر عثرة وعائقا فى تقويم مكانة فن التصوير الاسلامى والواقع أن مشكلة المنع ، مشكلة لا تخفت حدتها أبدا ، بل انها تظل معاصرة على الدوام ، وتموت وتحيا وفقا لظروف سياسية واجتماعية تتحكم فى التوجيه الاسلامى لحقبة ما ولذا فالنية منعقدة الآن على معالجة هـنا الموقف العقلى الاسسلامى بشىء من التفصيل ـ ونسأل الله التوفيق ،

يبدو أن المنع ليس مبدأ يقره الدين للاستطيقا الاسلامية ، بل انه مبدأ ترق ووسيلة تربوية أخلاقية للانتقال من المجسمات الى اللامجسمات ـ وفقا للرؤية الاسسلامية في ثنائية العالمين الروحي والمادي ـ فالفن الاسلامي في صدر الاسلام قام بنفس الدور الذي قامت به الرياضيات عند أفلاطون ، أي تدريب النات على التجريد ، بمعنى أنه في الصدلا الأول من الاسلام كان هناك ضرورة ملحة للتدريب على المجردات وذلك لأن المفاهيم الجديدة التي أتي بها الدين الجديد ، مفاهيم ذات طابع تجريدي ، لأنها مما يخاطب العقل الحديد ، مفاهيم ذات طابع تجريدي ، لأنها مما يخاطب العقل

والفكر ، وكان لابد أن تعكس هذه المفاهيم والقيم الجديدة نفسها من خلال الفن فى صورة تجانس طبيعتها الأصلية (التجريد) فقادت الى نزعة تجريدية ، ومن شبه المؤكد انها لم تكن متعمدة بقدر ما كانت استجابة طبيعية لمضامين ذات طبيعة تجريدية أصلا .

ومن هنا يمكن القول ان الفن الاسلامي في الصدر الأول ، كان يلعب الدور نفسه الذي لعبته الرياضيات في منهج أفلاطون المؤدى الى معرفة المثل أو بتعبير آخر ، أن التجريد في الفن في الصدر الأول من الاسلام كان منهجا يستهدف تربية قدرة جديدة من النظر يستطاع بها ادراك مجردات الدين .

ويمكن أن نسوق براهين دالة على صدق هذه الدعوة العامة :

١ ـ ان التجريد في الفترة الأولى كان منهجا يفرض من نفسه ، لأن تلك الفترة التجريدية الأولى هي الضامنة لعدم العودة الى تجسيد الاجساد نباتية أو حيوانية أو بشرية ، والاكتفاء بالنظر اليها على أنها منتجات فنية تحاكى فيها الطبيعة محاكاة مباشرة دون أن تقترن بردة وثنية يتعبد فيها لهذه الأصنام المصنوعة ، ويرجع السبب في ذلك الى أن الحركة التجريدية قد أسفرت عن نتيجتين هامتين :

(أ) انها عودت الفكر الانساني ، على المستوى المعرفي أو الايستمولوجي أن يميز بين الأمثلة والتمثلات ·

(ب) ان الحركة التجريدية في صدر الاسلام قد تمخضت

عن قدرة رياضية أو هندسية أى القدرة على التحكم فى التفصيلات المكانية وعلاقات التداخل والتشكيل وهذا ما كان يدعو بالضرورة الى استثمار هذه القدرة الجديدة استثمارا عمليا فى مضاهاة الأصول مضاهاة تقترب من الواقع •

٢ ــ ان ما يطلق عليه البعض الفن الالهي ويمثلون له بالنثر الفنى المأثور عن الصوفية وكذلك دواوين الشعر الصوفى انما ينتهى الى اسلام الكيان الوجداني لرمزيات عامة دون تعبير مباشر لكنها تنعكس بطريقة تلقيائية في تلك الحركة الجسدية الموقعة التي تستولى على كيان الصوفى على نحو يمثل به اتصالا مباشرا مع الحقيقة • ثم بعد الغيبة فيها يصدر عن التجربة الصوفية فن الأساس فيه تخييل التجربة الوجدانية على نحو من شأنه أن يستثمر قدرة التدريب الرمزى) في خلق قدرة التدريب الوجداني السيابق (التدريب الرمزى) في خلق ما يسمى مشاركة في التجربة الوجدانية العامة ، وهذا يؤكد الهدف التربوي للفن الاسلامي كما يؤكد أن منهج الانتقال فيه انما يكون من المحسوس الى المعقول ومن العيني الى المجرد ، ومن الجزئي الى الكلى ومن النسبي الى المطلق •

ولعل هذا ما يفسر عدم ورود نصوص قرآنية صريحة في منع التصوير لأن القرآن منهج لكل الأزمان وليس للمرحلة الاسلامية الأولى ، ولقد اعتمد أصحاب المنع مثل النووى ... من كبار فقهاء الشافعية في القرن السابع الهجرى ... على الاحاديث النبوية مثل :

^{...} لا تلاخل الملائكة بيتا فيه كلب ولا صورة » ·

ـ « الذين يصنعون هـذه الصور يعذبون يوم القيامة يقال لهم احبوا ما خلقتم »

ـ د ان أشد الناس عنابا يوم القيامة المصورون » (١) •

ولا نعنى بذلك رفض الأحاديث النبوية ، بل تفسيرها فى ضوء المنهج التربوى للعقيدة فى مسساره التاريخى ، فعلى سبيل المثال لابد من التمييز بين فعل الفنان ، وخلق الله ، على أساس التمييز النوعى ، فالابلاع الجمالى البشرى يخرج بقوة الأحاسيس الوجدانية عبر المعاناة الى عالم الواقع ، أما الخلق الألهى فانه يتنزل مبساشرة من عالم الأمر ولا يتسدرج عبر الأحاسيس والمعساناة :

- .. . وما أمرنا الا واحدة كلمح بالبصر » •
- _ « انما أمرنا اذا أردناه أن نقول له كن فيكون » ·
- ـ « خلق السموات والأرض ولم يعى بخلقهن » (٢) .

بالاضافة الى ذلك أن الله يخلق من علم ، والفنان يشكل من مادة وموهبة منحهما له الله ولذلك قان الفنان يشكل أو يبدع قطعة فنية ، ويحاول أن يدقق مستخدما موهبته وخبراته ، فهو

⁽۱) صحیح مسلم ج ٦ ص ١٦٠٠٠

^{. (}٢) محمد أبو القاسم حاج حمد : العالمية الاسلامية ــ ص ٢٤٠٠

يستعير الصورة التى أضفاها الله على مخلوقاته ليضفيها على تشكيله، أى انه يفرض شكلا مستعارا لا يبدعه من عدم ، على مادة ليست من خلقه ليوجد مخلوقا لا يستطيع أن يبث فيه الحياة ولا يركع لعبادته بل هو يشعر بمتعة الاحساس بالجمال ، _ فالله الواحد الأحد هو في عقل وقلب الفنان المسلم :

- (أ) موجد الخلق •
- (ب) مبدع الجمال •

وفقا لحديث رسول الله ، ان الله جميل يحب الجمال .

وهذا التكامل والتداخل بين الخلق والأبداع في الذات الالهية يوضح خصوصية الفن الاسلامي ، بمعنى أن محبة وعشق وجمال الله تميل بالنفس الى الرغبة الى ابداع الجمال أو تشكيله في كلمة أو تصوير تجريدي هندسي (ارابيسك) أو معمار أو موسيقى ·

مما سبق يتضح أن المنع أو التحريم ، منع ترق وتربية للذات المسلمة في بداية المدعوة ، وما ان سارت العقيدة في طريقها وازدادت قوة وصلابة بفتوحاتها ورسخت في قلوب أصحابها ، سقط مسوغ التحريم ، فالتحريم مرتبط بالنهي عن عبادة الأوثان ، وبتصوير الآله مجسلا ، لأنه لا يمكن أن يستمر تحريم بلا مسوغ ، فقد كان تحريما مؤقتا وتربويا ، ليس كأنواع التحريم الأخرى كتحريم السرقة ، وشرب الخمر ، والزنا ، فما يزال المسوغ دائما

والتحريم مستمر ولكن السوال الله يطرح نفسه لم استمرت مشكلة التحريم طوال المتاريخ الحضارى الاسسلامى تتراوح بين البروز والخفوت ؟ الاجابة هى ان التحريم كما قلنا يرتبط بطروف سياسية واجتماعية ، ففي حقب الاستنارة عبر تاريخ الحضارة الاسسلامية ، يكتسب المفسرون حرية فهم النصوص والاحاديث وتأويلها وخاصة انه تحريم يرتبط بالمصدر الثانى للتشريع وهى الأحاديث • فمشلا حديث المرسول صلى الله عليه وسلم « الذين يصنعون هذه العسور يعذبون يوم القيامة ، يقال لهم احيوا ما خلقتم » • لا يتصور أحد أن يرد على لسان الرسول صلى الله عليه وسلم وهو أقصع الفصحاء نثرا وأدقهم فى التعبير عن المعنى ، خطأ فى المبنى اللغوى للحديث « احيو ما خلقتم » ، (فالخلق لله وحده) وفى المعنى أى عدم ملاحظة الفارق بين الخلق الالهى والابداع وحده) وفى المعنى أى عدم ملاحظة الفارق بين الخلق الالهى والابداع البشرى ، الذى قلنا فيما سبق انهما متمايزان من حيث النوع

ومن ناحية أخرى فأن الرسول صلى الله عليه وسلم لم يبد اعتراضا على صور البشر والحيوان المرسومة على الأقمشة المنسوجة والتي كان بيته في المدينة قد ازدان بها ، ما دامت لم تكن تشتت منه الانتباه عند انشغاله بالصلاة (٢) • "فهو صلى الله عليه وسلم

ور) محصد أبر (القاسيم حاج حمد : العالمية الإسلامية - ض ٢٤١ .

Thomas W. Arnold: Painting in Eslam, p., 7.

كان يهدف الى ترقى النفس البشرية وعلوها على المحسوس لتتعود على أن ترتبط بالفكرة ، وبالتنزيه وبالقيمة المتعالية غير المجسدة • ولذلك يمكن أن ننتهى الى القول بان الفن فى تاريخ الحضارة الاسلامية وخصوصا فن التصوير يعكس أمرين :

۱ ــ افتقار نصوص التحريم الى الضوابط المحددة للتفسير بحيث يمكن ابتعاثها فى كل حقبة من حقب التاريخ بصورة معينة يتحكم فى تشكيلها استثمار المحرمين لبعض دواعى العصر

مجال فن التصبوير الاسبلامي:

يمكن أن نحد مجال فن التصوير الاسلامي في الأنواع الفنية التـالية:

١ ك فن تمثيلي يشمل :

(أ) التصاوير الفسيفسائية على حوائط الجوامع، وأقدمها الرسومة على قبة الصخرة في القدس وهو أول بناء ضخم بني بأمر من الخليفة عبد الملك بن مروان (٦٨٥ – ٧٠٥ م) عام ٦٩١، وأيضا المرسومة على الجدار الغربي من رواق المسجد الكبير في دمشق، والرسوم الجدارية في القصور مثل قصير عمره وغيره وفيها

تظهر موضوعات حياتية كالصيد ، والمصارعة ، وأجساد بشرية ، وهى رسوم يظهر فيها الأسلوب الرومانى أو البيزنطى ، وكذلك الرسوم الموجودة على حوائط قصرى الحيز الغربى وخربة المفجر (١) وان اتضح فى كثير منها اختلاف المقصد ، حيث اننا سنوضح وعى الفنان المسلم فى رؤيته التمثيلية بتأمل الموجودات وتصنويرها لينتقل من خلالها كتمثيلات للجمال الى الجلال (خالقها ومبدعها) م

(ب) المنهنات: وهي صور ايضاحية لتزين الكتب ذات. الأهمية ، وكثيرا ما تحدد معاني الموضوعات الواردة في الكتاب ، وهو فن أبدع فيه الفنان المسلم وأظهر براعته الابداعية في دمجه بين الخط والصسورة في علاقة تبعث شعورا سارا بالمتعة تجاه « المصور » و « المجرد » في آن معا ، ومن أشهر هذه المنهنات رسومات « الواسطى » على مقامات الحريري ، حيث تظهر تلك الرسومات التعديل الذاتي الذي قام به الفنان المسلم على الأصلل البيزنطى لهذا الفن ، حيث ابتعد عن رسم الهالات المقسسة للأشخاص وتحولت الى حواف ملونة ، وكذلك اهتهامه بالتفاصيل الميزة لكل شخصية مرسولة من حيث الحركة والإيماءة (٢) .

بالاضافة الى أن اختيار الواسطى للألوان واستخدامه لها استخدام دعاة استخداما من حيث كونها قيمنة شكلية في ذاتها مما دعاة

[&]quot; (۱) ایتنهاوزن ـ التصویر عند الغرب ـ ص ۲۰

⁽٢) المرجع السابق أناض ١١٠٤ 🐪

بابا دوبلو أن يقول: « إن اللون هو العنصر ال المبالغة القول إن كل للعالم المستقل للمنهنمات ، وليس من قبيل المبالغة القول إن كل مصورى الاسلام كانوا فائقى البراعة في استخدام الألوان (١) كذلك نرى نزوعا نحو المنظور وان كان غير تام ، وأيضا اهتبام بعناصر الهبورة من حيث حجم الاشخاص ، وتعبيراتهم المختلفة على وجوههم وحركاتهم عما يعلى من شأن الصورة في تدرجها في سلم القيم واحتوائها على أكبر قدر من القيم أي الانتقال من القيم التشكيلية الى الاهتمام بالقيم التمثيلية والروحية ، وتعتبر رسومات الواسطى ب من ناحية أخرى ب وثائق مهمة تكشف وتعتبر رسومات الواسطى ب من ناحية أخرى ب وثائق مهمة تكشف وقائع حية مختلفة من الواقع من مشاهد الجانات ومجالس الشراب ، ومجالس القراب ، والطرز المعمارية والمساجد والمآذن والقصور والمدارس والكتاتيب والخانات التجارية والمساجد والمآذن والقصور

٢ ـ الفن اللاتمثيلي:

(أ) الخط : أعطى المسلمون قيمة عليا لفن الخط لسببين هامين :

أولا : كانوا فخورين بتعهدهم هذا الفن وصقلهم له بانفسهم ، وأنهم لم يلتمسوا فيه العون من فنانين أجانب ، بل ان الملوك لم

A. Papadoblo: Islam and muslm Art, p. 111. (\)

⁽۲) د عفیف بهنسی : جمالیة الفن العربی ــ بس ۲۱ .

يروا في تباريهم في هذا الفن مع الخطاطين المحترفين ما ينزل من وقارهم وهيبتهم ، فراحوا يلتمسون كسب المثوبة الدينية باستنساخ نسخ من القرآن (١)

ثانيا: ان له مكانة قدسية في نفوسهم من حيث أن ملك الملوك ... تقدست ... أسماؤه ... قد أقسم في وحيه الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه أو من خلفه ، قائلا : « والقلم وما يسطرون » (٢) وكذلك قال تعالى : « اقرأ وربك الأكرم الذي علم بالقلم ، علم الانسان ما لم يجلم » (٣) .

والواقع أن الكلمة العربية تحمل شحنات وجدانية خاصة بها ، وقدرة على استثارة الصور الخيالية والمعانى القيمية وهو ما يتضح من خلال عبقرية الشعر الجاهلى ، وعندما نزل الوحى الاسلامى عربيا بث فى الكلمة العربية اعجازا الهيا ، فتحولت الكلمات الى نوافذ تكشف المفاهيم الكامنة صورة ، ومعنا وخيالا ، فكلمة « الله جل جلاله » أو « لا اله الا الله » أو « ليس كمثله شى » ليست كلمات تبعث معنى فحسب ، بل هى تكشف طريقا لا نهائيا للسير خلاله بواسطة الحدس مترقيا من اللفظ الى المعنى ، ومن التجريد الى القيمنة بحيث يكون شكل الكلمة الجمالى فى خلمة التحريد الى القيمنة بحيث يكون شكل الكلمة الجمالى فى خلمة مضمونها المروحى ، ولما كان هله الطيسمون يمثل انفعال

T. Arnald: Painting in Islam, p. 1.

⁽٢) سورة القلم : آية (١) .

 ⁽٣) سورة العلق : الآيات (٣ ـ ٥) ٠

الفنان بموضوع العمل (وفي الاسلام الذات الالهية) فان قيمة العمل تتحدد بقدرة الفنان الكشف عن معاني وخصائص هذه الذات العليا _ خصوصا _ خاصتي الثبات والصيرورة وهو ما سنوضحه عند الحديث عن الشكل والمضمون ، ولنوضح ذلك المعني _ الآن _ للجمال من خلال خبرة تنوق جمالي للوحة تعرض ، البسملة » او عبارة التوحيد ، عرضا أساسه التداخل الهندسي الحر للخطوط والألوان ، فسرعان ما تتوجه الكتابة بنهن القارى الها من مجرد المتابعة الحسية لتداخلات الخط واللون الي معايشة شعورية لمعني البسملة أو لكلمة التوحيد ، ومن هنا يكون التشكيل الفني مجرد البسملة أو لكلمة التوحيد ، ومن هنا يكون التشكيل الفني مجرد أداة توجيه ونقل من محسوس الي معقول أو من حرف الي معنى .

بالاضافة الى ذلك تتميز الكلمة العربية بسمة تكوينية أو هندسية خاصة ، فهى تتكون أساسا من أصل ذى أحرف ثلاثة ، وكل كلمة أصلية قابلة للتحوير فيما يزيد على ثلاثمائة شكل مختلف وذلك عن طريق النطق والاعلال والابدال ، باضافة بادئات أو لواحق أو وسطيات ، وبهذه التحويرات يظل معنى الأصل أو الجنر واحد وما أضيف عليه فهو معنى شكلي آخر أعطى له بطريق الصرف والتغيير ، لذلك فاللغة بنية منطقية هى فى وقت واحد واضحة وتامة وقابلة للفهم ، وحين يتم الامساك بهذه البنية يمتلك المرء ناصية اللغة (١) وحينما استعاض الفنان المسلم بالأشكال الهندسية عن الكلمة في عمل مجموعات مشلاخلة من التكوينات الخطية

ismail R Al Faruqui: Islam and Art. p. 92. (1)

والشكلية توصل الى فن التصوير الهندسى التجريدي أو «الأرابيسك» مستخدما الآلية الهندسية التكوينية للكلمة العربية ·

(ب) فن التصوير الهندسي التجريدي « الأرابيسك »:

فن التصسوير الهندسي التجريدي ـ كما قلنا ـ امتـداد أو تشكيل بصرى لفن الخط ، حيث انه يضم آلافا من المثلثات والمربعات والدواثر والمخمسات والسداسيات والثمنيات وكلها ملونة بألوان مختلفة ويتشابك ويتداخل أحدها في الآخر • وهو عمل يبهر العين بداية ، ثم ما يلبث أن ينتقل العقل من شكل الى آخر مارا باللوحة من اقصاها الى أقصاها ، خابرا عند كل وقفة شيئا من البهجة مادراك عنصر التوازي الناشيء عن الأشكال المتماثلة أي الناشئة عن الصبيغ المتماثلة للمعانى المصدرية المتعددة الأشكال (١) • وكان الهدف من هذه التكوينات الخطية والشكلية خلوص الوعى الى فكرة « الوحدة البانورامية » التي تنتظم « الكثرة » وتوجهها ، فتكون هذه الفكرة مدخلا لتأمل عميق ينقل الشعور من «الشكل الهندسي» الى « النظام الكونى » ومن « التعدد » الظاهر الى « الوحدة الباطنة » ومن ثم تكون لذة الاشباع الجمالي ـ في فن التصوير الاسلامي ـ نتاجاً للمعنى الروحي لا للشكل الحسى • أو كما يقول د • عفيف بهنسي « انه رسم لا يحمل معنى بيانيا أو لفظيا وانما ينقل الشكل الهيولي والجوهري الأشياء كانت واقعية ، (٢) • ومن هنا يتضم أن

Ibid. p., 92.

⁽٢) د٠ عفيف بهنسي : جمالية الغن العربي ـ ص ٩٢ ٠

نن التصوير الهندسي التجريدي هو غاية الخط من حيث كونه المجيرا للامكانيات الهندسية في الخط ، وغاية الصورة من حيث كونه قادرا على تحليلها وتبسيطها وكشف مضمونها الجوهري •

الأساس الروحي لفن التصوير الاسلامي:

ان الحديث عن الأساس الروحي لفن التضوير الاسلامي يتطلب استدعاء ما قلناه في بداية البحث من أن الفن الاسلامي ليس فنا نسلاميا بالمعنى الضيق أي ارتباطه بالعقيدة ارتباطا يجعله متحدثا بلسانها ، مكررا أوامرها من نهي ووعظ ، مبلورا حقائقها في صور تجسيدية أو تجريدية ، انما الفن الاسلامي ـ والتصوير خاصة ـ هو جملة الاستلهامات العقيدية النابعة من الاسلام في ، رؤية القيمة » ، وكما قلنا نظر المسلمون الى الله سبحانه بوصفه « وحدة القيمة » حيث انه ملتقى القيم جميعها من حق وخير وجمال ، ومن ثم طرحت هذه النظرة القيمية وجها آخر لله يتمثل في ابراز الطبيعة القيمية وجها آخر لله يتمثل في ابراز الطبيعة القيمية وخالق الواحد ، فكما هو خالق الوجود فانه مبدع كل جمال .

ولذا يمكن القول ان المسلم قد فهم كلام الله سبحانه وتعالى على مستويين :

۱ ـ المستوى العقلى حين أطاع الحدود ، وأقام الشعائر .
 واستنبط الاحكام •

٢ ـ المستوى الوجداني : وهو ما يتضم فيما يعانيه القاري،

للقرآن من خبرات انفعالية تنصرف الى الشعور بالتوبة ، والطرب ، والعجب ، والرهب ، والخسران ، والأمل ، والرحابة ، من خلال التصدوير الحى والتخييل والتشخيص والتجسيسي للأصلاث ، والمشاهد الطبيعية ، والنماذج الانسانية ، والقيم المعنوية ، فالتصوير ـ كما يقول سبيد قطب ـ هو الأداة المفضلة في أسلوب القرآن ، فهر يعبر بالصورة المحسسة المتخيلة عن المعنى النهنى ، والحالة النفسية ، وعن الحادث المحسوس والمشهد المنظور وعن النموذج الانساني والطبيعة البشرية ، ثم يرتقى بالصورة التي يرسمها فيمنحها الحياة الشاخصة أو الحركة المتجددة ، فاذا المعنى الذهنى الانساني شاخص حى ، واذا العليعة البشرية مجسمة مرئية (۱) ،

بذلك يمكن القول ان هذا الأسلوب الفنى المتعمد من قبل الله سبحانه وتعالى يثبت ما قررناه من قبل ان القرآن منهج تربوى جاء ليهدى النفس كمالاتها صاعدا بها من الارتباط بالمحدود الجزئى الى الانفتاح على اللا محدود واللا نهائى والوصول اليه ، باعثا فيها أقصى درجة من درجات التخييل الفنى والاستثارة الوجدانية حين بقول سبحانه : (اقسرأ باسم ربك الذى خلق ، خلق الانسان من علم ، اقسرأ وربك الذى علم بالقلم ، علم الانسان من ما لم يعلم) (٢) ، فالقراءة هنا قراءتان ، مجردة ، وتمثيلية ،

⁽١) سيد قطب: التصوير الفني في القرآن ـ ص ٣٦٠

⁽٢) سورة العلق : آية (١ - ٥) ٠

مجردة ، من خلال الكتابة (للتعبير عن أفكار ومعانى محددة بالألفاظ) وتمثيلية (من خلال التعبير بالرسم حين يتأمل الانسان الكون معنا روحيا) والمعنيان يهدفان الى المعرفة بالله الخالق العظيم لعلقة تحولت الى انسان مفكر ، فلا أقل من أن يتفكر في تلك القوة الجليلة التي أبدعت الكون من أجل الانسان للوصول الى كنة عظمتها وروعتها ووحدتها .

وهكذا وعى الفنان المسلم طريقي الوصول الى معرفة الله وحسدهما فنا:

١ ' ـ طريق التأمل في المخلوقات تمثيليا:

عن طريق تدبرها وتأملها ، حين يلفتنا الله الى الطبيعة بكل محتوياتها ومخلوقاتها والنظر اليها والانفعال بها ، حيث يردنا ذلك كله الى مبدعه ، مدركين من خلال جمالها جلاله ، ومن خلال تنوعها وحداته ، يقول تعالى :

« ألم تر أن الله أنزل من السماء ماء فسلكه ينابيع فى الأرض ، ثم يخرج به زرعا مختلفا ألوانه ثم يهيج فتراه مصفرا ، ثم يجعله حطاما أن فى ذلك لذكرى الأولى الألباب) (١) .

كذلك:

⁽۱) سورة الزمر (آية ۲۱) .

« أو لم يروا الى الطير فوقهم صافات ويقبضى ، ما يمسكهن الا الرحمن » (١) .

كذلك:

« ألم تر الى ربك كيف مد الظل ، ولو شاء لجعله ساكنا ثم جعلنا الشمس غليه دليلا ، ثم قبضناه الينا قبضا يسيرا ، (٢)

وكذلك :

د ألم تروا كيف خلق الله سبع سموات طباقا ، وجعل القمر فيهن نورا وجعل الشمس سراجا » (٣) .

هذه الآیات وغیرها کثیر تسعی الی آن توضح آن کل الأشیاء تصب فی نظام واحد یفضی بالجمال الی الجلال ، أو یأمن الانتقال من الجمیل الی الجلیل ، وبغض النظر عن الحجم والضخامة ، فقد یکشف جمال قوقعة صغیرة أو طیر رقیق عن جلال الله وعظمة خلقه ، وهذا ما یجب أن یعیه المصور المسلم حتی یمکنه أن یدیر الجمال فی فلك الجلال وأن یجعل من الأول جسر عبور الی الثانی حتی تصبح الجمالیات ـ بحسب المنهج الاسلامی الحقیقی ـ موضوعا مستوی آخر من الادراك أدق وأعلی ، أی تحویلها من الجمال الی

⁽١) سورة الملك (آية ١٩) .

⁽٢) سورة الفرقان (آية ١٥ ، ٢٦) . •

⁽٣) سورة نوح (آية ١٥ ، ١٦) .

الجلال بالانتقال من الحسى الى الوجهاني و وله المانى تنضع فى المسهد الذى يصور و منظرا لنهر و يجرى بشكل واقعى على طنفته ثلاثة أنواع من العمائر مزخرفة بالفسيفساء وأوراق طويلة طويلة اتجهت رؤوسها نحو الأعلى والداخل وكذلك اللوحة المشهورة التى تمثل شجرة وغزلان وهى مرسومة فى غرفة الاستقبال لحمام خربة المفجر وهى تعبر عن الانسجام الرمزى بين الشجرة والعالم وكذلك فى رسومات كتاب كليلة ودمنة ، وكتاب مقامات الحريرى الذى رسم رسوماته الواسطى (١) كلها رسومات حاول المصور المسلم أن يقرأ الطبيعة والناس والأحداث متمثلا ما فيها من جمال كاشفا من خلالها عظمة مهدعها ووحدته ،

طريق تأمل الموجودات تجريديا:

القراءة الأخرى التي يقوم بها الفنان للكون الالهي هي القراءة التنجريدية للمغاني والقيم المجردة ذلك لأن الدين الاسلامي دين الاعلاء والسمو بالملكات ، دين العقل وتجاوز المحسوسات .

يقول تعالى:

د هو الذي خلق لكم ما في الأرض جميعا، ثم استوى الى السماء، فسنواهن سبع سموات وهو بكل شيء عليم » (٢) .

⁽٣) سورة البقرة (آية ٢٩) .

وكذلك :

، واعتصموا بحبل الله جميعا ولا تغرقوا ، واذكروا نعمة الله عليكم اذ كنتم أعداء ، فألف بين قلوبكم فأصبحتم بنعمته اخرانا ، وكنتم على شفا حفرة من النار فأنقذكم منها ، (١) ،

وكذلك :

« ان الله عنده علم الساعة ، وينزل الغيث ، ويعلم ما في الأرحام ، وما تدرى نفس ماذا تكسب غدا ، وما تدرى نفس بأى أرض تموت ، ان الله عليم خبير » (٢) .

وكذلك ؛

« واستمع يوم يناد المناد من مكان قريب ، يوم يسمعون الصيحة بالحق ذلك يوم الخروج ، انا نحن نحيي ونميت والينا المصيحة بالحق (٣) .

تلك الآيات وغيرها كثير تخاطب الملكة التجريدية ، فهى تقرر قيما ومعانى لوحدانية الله ، وقدرته وعلمه اللذين ليس لهما حدود ولا نهاية ، وهي الأمور التي يغترض أن وعي الغنان المسلم يدركها ،

الراع اسورة ال عمران الية (١٠٣) .

⁽۲) سورة لقمان (آية ۲٤) •

فيخط بأنواع مختلفة من الخط (النسخ ، والرقعة ، الكوني . والثلث) آيات معينة لها دلالتها المعنوية والشكلية • كالبسملة ، واسم الجلالة والمنزهة دليس كمثله شيء، من ناحية أخرى وعي الفنان المسلم أن الآيات القرآنية لا تتطابق مع أي بحور من العروض المعروفة ، كما هو الشأن في الشعر العربي ، فلا يمكن رد الآيات الى وزن عروض واحد ، فالميزان الايقاعي القرآني يجرى حرا ، ومع ذلك فانه يحدث من الأثر ما يحدثه الشعر من أثر ، بل وبدرجة أعلى حقا ، كذلك يماثل تدفقه غير الموزون عروضيا دفق أو انسياب التقاسيم في الموسيقي العربية وهي تلك التي تتحرر من الأنماط الايقاعية للدور أو الموشيح (١) • ولقد أثار كل من التدفق الحر للمعانى وسلاسهتا ، والايقاع المتوالي المناسب لدلالتها في وجدان المفنان المسلم قوة دفع لحركة لا نهائية بواسطة تشكيله لخطوط متداخل ة ومتشابكة على هيئة ألمربعات والمخمسات والسداسيات والثمانيات بحيث تحمل المساهد على أن يتحسرك متنقلا في كل الاتجاهات من شكل أو وحدة الى شكل آخر أو وحدة أخرى ، حتى يفرغ البصر من اجتيساذ صفحة العمل الفنى من طرف طبيعي

والحقيقة أن كثيرمن المستشرقين مثل بوركات وكذلك مفكرين عرب مثل السماعيل الفاروقي قد أفردوا فن التصدوير الهندسي الهندسي التجريدي «الأرابيسك» بميزة التعبير عن الرؤية الاسلامية

Ismail R. Al Faruqui: I-lam and Art, P., 99. (1)

الجمالية ، بمعنى انه الفن الذى استدعاه الاسلام ، واستطاع أن يعبر عن مضمونه الروحى · وإننا نرى أن ذلك تقييد للطاقة الابداعية التى فجرها الاسلام ، وكذلك استبعاد لفنون أخرى يكون بمقدورها التعبير عن القيمة الجمالية الاسلامية من حيث انها قيمة أخلاقية انسانية ·

ولعل السؤال: لم توجد اتجاهات تجريدية في الرؤية الأوربية للقيمة الجمالية على الرغم من عدم اقرار ديانتها بذلك ؟ سؤال يطرح نفسه ٠٠٠ قد يجيب أحدهم أن ذلك يعود للمستوى الحضارى الذي يعيشونه والتطور الثقافي الذي عانوه ، الواقع أن تلك دعاوى غير مفهومة ولا تشفى غليلا ، ذلك لأن الحضارة هي الناتج الملموس لما يحققه الانسان بالوعى بذاته مستلهما عناصر حضارته المادية والروحية ٠

بالمنطق نفسه نستطيع القول ان الاسلام هو دين للناس جميعا، عربيهم وأعجميهم، كما أنه يخاطب الكيان الانساني كله، وبالتالي فهو يحرص في خطابه على المتنوع في المستويات بحيث ينشط كل الملكات في الانسان من عقلية ووجلانية، ولما كان يهمنا هنا الخطاب الوجداني، فهو بدوره متنوع في مستوياته، فالتعبير الفني وهو أداة الجانب الوجلاني يتنوع في أسلوبه، بمعني اما أن يكون تمثيليسا يخاطب الامكانيات الحسبية والبصرية والمتخيلية بالألوان، والظلال، والأحجام، والمساحات، أو أن يكون مجردا يخاطب بالإمكانيات التصميدورية والحدسية والتخيلية بالخطوط،

والتكرار فيها ، والتماثل بينها ، وعلم التطور لالغاء البعد الواقعى أو الطبيعى من اللوحات التجريدية ، غير أن نوعى الفن التمثيلى واللا – تمثيلى من حيث كونهما أسلوبين أو لهجتين للغة فنية واحدة تخاطب الوجدان يصبان في بوتقة واحدة ، أو لهما هدف واحد هو الارتداد من الجميل الى الجليل ، من الفعل الى الفاعل من التنوع الى الوحسد .

ومما سسبق يتضبح ثراء وخصوبة الرؤية الاسسلامية للقيمة الجمالية مما يؤدى بدوره إلى ثراء وتنوع الخبرة الجمالية ، فهناك تنوع أو طرائق متعددة للادراك الحسى والتصبورى ، التعبيرى والحلسى ، وهناك نوعان من الخبرة الجمالية الأصل فيهما أنها لغة تخاطب الناس على قدر عقولهم وعلى اختلاف مشاربهم وميولهم أو حساسيتهم أو ثقافتهم ، فتتضمن الخبرة بدورها ضربا تربويا للارتقاء بالنفس المتلقية من مستوى الى آخر ، وكذلك بعدا جليا للحقيقة يمارسه المتلقى بين وجهيها التمثيلي والتجريدى ، الكمى والكيفى ، الحسى والمعنوى ، الانفعالي والحدسى ، فاذا كان الملون والطل والكتلة يجسم لنا شيئا ماديا أو انسانيا من خلاله نبصر قدرة فاعله وتعاليه ، فاننا في التجريد (خط أو فن هندسي تجريدي) نسبح في الدوائر والمثلثات والمكعبات لنتعلم أن نفكر في د اللاشيء » ، واللاشيء في الاسلام ليس عدما ، لأن الله ليس شيئا بعنى انه ليس مثل أي شيء من الأشياء ،

ومما لاشك فيه أن الفلسفة التي تكمن وراء تذوق فن التصوير

اللا تمثيلي (خط ، أرابيسك) أرقى من تلك التي تكمن وراء تذوق فن التصوير التمثيلي ، بمعنى أنه اذا كان تنوقنا للأشياء التمثيلية يردنا الى فاعلها ، فهو يقف بنا على « عتبة الفاعل » ، بينما الفنون اللا تمثيلية تحوم بنا في أفق هذا الفاعل ، وتلخل بنا الى عالم المجرد المخالص ، وتسمح لنا بالطواف بين جنباته • ولعل هذا يتساوق مع المنهج التربوى للاسلام من حيث هو ترقية للنات يتساوق مع المنهج التربوى للاسلام من حيث هو ترقية للنات الانسانية من مستوى الى آخر مما يترتب عليه أن تمتلك للذات القدرة على أن تصنع نفسها شعوريا في كل دروب الحياة الناتية والحضارية ، ذاتا قادرة دائما على التصاعد النفسي والعلو الروحي وبنلك يلتقى الدين في حقيقة النفس بالفن ، فكلاهما انطلق من عالم الضرورة ، وكلاهما شوق مجنح لعالم الكمال (١) ٠

الشسكل والمضمون:

فى ضوء ما سبق نستطيع القول ان الجمال فى الرؤية الاسلامية هو « تدريب » للذات على الترقى من المحسوس الى المجرد، ومن المتناهى الى الله متناهى من الجميل الفيزيقى الى الجليل الميتافيزيقى ، وعندما نطبق مفهوم الجمال على العمل الفنى الاسلامى سواء أكان تمثيليا أو تجريديا ، سنجد أن الفنان المصور يشكل رحلته الى اللا متناهى بقدر استطاعته ، ولذا فالعمل الفنى دائما ناقص يعوزه الملأ والاكتمال ، فاذا كان تمثيليا ، فالشكل المحسوس

⁽١) محمد قضب : منهج الفن الاسلامي ... دار الشرق ... المقدمة ٠

سواء أكان آدميا أو نباتيا أو حيوانيا أو جماديا أو طبيعيا غر منقول عن الطبيعة ، انما يكشف الفنان عن جماله ، فجمال الشيء ملمح أو تجل لجمال الربوبية ، ولذا فان الفنان يقوم عادة بالتحوير للأشكال الانسانية أو الحيوانية أو النباتية التي يصورها ليكشف فيها عن الوحدة اولتوحيد، كما انه مولع باللون والنور الأنهما رمز لنور الله وضيائه ، فهو سبحانه « نور السموات والأرض » ، الا أن ذلك لا يفهم منه أن التصوير اتخذ - كما في العقيدة المسيحية -وسيلة لشرخ عقائد الدين الاسلامي ، وبث روح الصلاح والتقوى في بني دينهم (١) • فالفن الاسلامي لا ينغي بحثه من خلال الوظيفة الدينية ، ولكن ينبغي أن يبحث من خلال دوره الاجتماعي والفكري ، بوصفه محاولة لمجاوزة الذات والواقع (٢) ، فالفن الاسلامي لم يكن وسبيلة دعائية للدين ، بل هو يكشف رحلة النات في وعيها بالذات المتعالية ، فاذا كان هذا الوعى يبدأ من المحسوسات والأشياء أي من العالم فيأتى تصويرا تمثيليا فيه الشكل ينتظم العناصر المادية ويظهر كل ما فيها من كيفيات حسية من لون ونور وملاسة وخشونة لتعبر عن مضمون تجريدي هو الكشف عن تجليات متعددة للجمال الالهي لتشير أو تنقل المتلقى الى الجلال ، فاعلها ومبدعها الأول •

وكذلك تبعا لمنهج الرؤية الاسلامية يرتقى الوعى في استحضاره

⁽۱) محمد حسن ... فنون الاسلام ... ص ۱۷) ٠

 ⁽۲) شاکر مصطفی ـ الوحدة فی الغن الاسلامی ـ مجلة الغن المعاصر ـ
 ص ۱۰۳ ۰

لموضوع القيمة الجمالية على نحو تجريدى عن طريق الخط حين يشكل بأنواعه المختلفة صورا من الجمال تحمل مضامين روحية ودلالات انفعالية ، فإن ما حققه اليونان والرومان في المسرح أو المعراما ، حققه فن المخط العربي من خلال كتابة النصوص الدينية وذلك بالنظر الى عاملين :

۱ ـ انه فی عمل لوحات تجویدیة للکلم الالهی ، تعنی ناه بالاحتفال بقداسة الکلمة ، یتم تحسین و تطویر الاداء الکتابی بشکل عام بحیث تصبح خبرة التجوید فی حد ذاتاه فنا ، بمعنی استحضار فنان الخط الاسلامی لجلال الکلم الالهی کفیل بأن یعکس الجلال فی عمله ،

۲ ــ ان عملية التجويد وان كانت تسدأ من الخط الا أنها بالضرورة تدفع الى قدر من المعايشة للمعانى التى تنطوى عليها الكلمات ، ولهذا فان التصميم الهندسى فى عرض الكلمات انما يعكس لمعنى ، ومن هنا يكون التجويد قد انتقل من الحرف الى المعنى ليكشف عن نوع جديد من المعايشة الروحية • وعلى هذا النحو فان العاطفة الدينية والحساسية الجمالية كانت ملتحمة بشكل لا يمكن فصمه من هذا التوحيد القوى ، انطلقت على نحو منظم موجة القوى الابداعية (۱) •

D. James: Islamic Art: An Introduction, Hymlyn, (1) London, p. 18.

وذلك انما يعود الى أن الكلمة العربية التى يعبر بها الفنان عن موضوعة وهو كلام الله فى تشكيلات هندسية تتميز بأنها ذات شكل شفاف يكشف عن دراما كاملة من الصوت ، والصورة والمعنى والخيال ، ولذلك يرى بوركات أن القوة المعيارية للغة العربية تتأتى من دورها كلغة قدسية (نزل بها الوحى) وأيضا طبيعتها المعمارية ، والعنصران مرتبطان تماما ، ثم يضيف انها تتميز بخاصيتين يجعلان تشكيلها من أنبل وأجمل الفنون وهما :

- ٠ Auditive Intuition السمعي
- (١) Imaginative Intuition الخيالي ٢ الحدس الخيالي

ونضيف انها أيضا تحتوى على الحدس البصرى حيث انها شكل مرئى للكلمة الالهية التى نطق بها الوحى ، فعند تنوقى للوحة خطية مكتوب عليها « ليس كمثله شيء » • استشعر فيها « اللا س شيء » لا على انه عدم ، بل على أنه الوحدة الباطنة السارية في كل ما حولى من أشياء ، فأرى وأستمع وأتخيل الواحد على نحو مباشر وبالحدس دون توسط من تصور أو مدرك حسى •

ويبدو أن المصدور المسلم استعان بالسمة الهناسية للغة العربية وراح يطرد عن وعيه أى تجسيم تمثيليا أو خطيا وسعى

T. Burck hardt: Art of Islam, language and meaning, (\) pp. 40-41.

يبحث عن جوهر الأشسياء الأصلية من خلال النجمة ، والمثلث ، والمكعب، مكونا مسارات من نوع فريد لرحلته التي لا نهاية لها ، ففي هذه اللوجات الهندسية التجريدية (الأرابيسكية) ليس ثمة من قراءة حرفية ، وانما رحلة سير يحاول بها تحقيق حدس بحضور الله سبحانه من خلال الادراك الحدسى ، ولما كان سبحانه يند حتى عن أن يدرك حدسيا ، فلا يبقى أمامه الا أن يكون عمل الفنان تعبيرا عن توحيد الخالق من خسلال الشكل الهنسسي التجريدي (الأرابيسك) ، والذي تتحدد خصائصه بخصائص موضوعة ، بمعنى انه لما كان موضوع اللوحة الفنية الأرابيسكية أو الخطية في الاسسلام _ كما قلنا _ هو استحضار الجلل الالهي والتعبير بالشكل الهندسني أو بالاستخدام اللا تمثيلي للخط عن بنية الجلال كما ينعكس في الشعور الإنساني ، دل ذلك كله على سمو طبيعة الموضوع الذى يستلهمه الفنسان في هنذا الفن لعملمه ، وان موضوعا بهذا القدر من السمو والعلو لا تتحدد خصائصه من خارجه، كما أنه من القنوة والاستيلاء على الوجسدان بما يكفل أن يعكس « كموضوع » خصائصه على شكل العمل نفسه ، أو بعبارة أخرى أن خصائص الموضوع هي التي تحدد خصائص الشكل في هذا المجال ، وعلى ذلك فانه بما أن الموضوع الالهي يَقِعَ في الادراك بأبرز سماته وأعظم خصائصه في اطار من الثبات والصيرورة والثبات يتضم في قوله تعسالي : « كل من عليها فان ، ويبقى وجه ربك ذو الجلال والاكرام ، (١) • وتتضم الصيرورة حين يقول تظالى :

⁽١) مسورة الرحمن (آية ٢٦ ــ ٢٧) ٠٠

و يسأله من في السموات والأرض كل يوم هو في شأن ، (١) الذلك لم تخرج خصائص فن التصاوير الهندسي التجاريدي (الأرابيسك) والخط في الاسلام عن أن تكون العكاسا تكراريا لتخاصيتي الموضوع الالهي من ثبات وصيرورة ، فكانت الخصائص هي ، عدم التطور non development ، والتكرار repetition والتماثل symmetry وقوة الدفع أو الزخم momentum وكلها خصائص تنفى أي علاقة بالطبيعة (٢) .

وهكذا نلاحظ أن خاصتى علم التطور والتماثل هي انعكاس لخاصية الثبات في الموضوع الالهي وان خاصتى التكرار وقوة الدقع هما بدورهما انعكاس لخاصية الصيرورة في الموضوع الالهي وبذلك فان الوعى في هذه المرحلة م نالفن لا يحتاج الى من يوجها أو يدله على الطريق ، وانها هو رسم مسادات الرحلة ، ولم يبق على المتلقى الا أن يتابعه في الرحلة ، وكلما توغل غير الطريق نورا يكشف عن مسارات أخرى لا نهاية لها ، ويستمر في الرحلة مكروا وحداتها وتشكيلاتها بصورة متماثلة لا نهاية لها ، ومن ثم يخلص الوعى من هذه الرحلة الى الملامتناهي الذي ليس كمثله شيء ، من خلال الشكل استطاع أن يستحضر المضمون الروحي ويعرضه أمام ادراك حسى شامل ورابط للكل (٣) .

⁽١) سورة الرحمن (آية ٢٩) 🕛

Ismail R. Al Faruqui: Islmaic Culture and History (7) p. 71.

V. Aldrich: Philosophy of Art. P. 46.

الوحمة في فن التصسوير الاسملامي:

يبدو أن وحدة الفن الاسلامي قضية لا خلاف حولها فعلى الرغم من التنوع الواسع في الموضوعات والمواد واالأساليب التي تغيرت واختلفت جغرافيا أو تاريخيا ، فأن الحقيقة الغامرة للفن الاسلامي في عمومه هي ما له من وحدة في المقصد والشكل ، إلى الحد الذي حدى بديماند إلى القول بأنه قد يكون من الصعب في أغلب الأحيان، أن تحدد بدقة الاقليم الذي يصبح أن يرجع اليه من بين الاقطار الاسلامية ، الفضل في ابتكار نوع من أنواع الخزف أو شكل معين من أشكال زخرفته ، إذ أننا نلقى كثيرا هذه الأنواع والأشكال المختلفة بعينها في قطار عديدة من العالم الاسلامي (١) ،

والحقيقة ان الأمر انما يرجع الى الوحدة الوظيفية للجماليات الاسلام ، فسواء أكان اللفن تمثيليا أم لا تمثيليا ، فانه فى كل الأحوال يوظف الجماليات توظيفا ارتقائيا يجعل منها مفازة أو معراجا يصعد به الشعور أو يرقى به الوجدان من الجميل الى الجليل ، ولذلك يمكن القول ان الرؤى الجمالية _ فى المنظور الاسلامى _ هى عبارة عن طرق عدة نقطة الوصول فيها واحدة ، وهذا ما أميل للتعبير عنه بمصطلح (الطواف الكعبى حول مقصد واحد) ، فكل الفنون بكل ما تتخذه لنفسها من أساليب التعبير انما تنطلق من

⁽١) م س ديماند: الفنون الاسلامية ص ١ ٠

نقاط مختلفة على محيط اللائرة لتصب في مركز واحد، ومن نتيجة وحدة القصد هذه ، أو قل وحدة التوظيف الجمالي للمقصد الجلالي، تتشابه الفنون في الاسلام أو تتقارب الى حد كبير ، بما يسقط قيمة الخصائص الاقليمية أو الجغرافية في الفن الاسلامي ، ولما كان اهتمامنا في هذا البحث ينصب على فن التصوير الاسلامي فعلينا أن نكشف عن أصول الوحدة في هذا الفن بالنات ، فان الوحدة في هذا الفن انما تتكشف من خلال طريقين يتكاملان معا .

- ١ ــ الرؤية الاسلامية التوحيدية للاله ٠
- ٢ ــ مفهوم الجمال الاسلامي وهو التدريب ٠

الطريق الأول:

كان التوحيد ثورة ، هزت ملكات المسلم جميعها ، وعاشها بكيانه كله ، ومارسها تجربة حياتية ، حينما عبد الآله الواحد واستشهد من أجل رفع راية التوحيد من خلال الفتوحات التي امتدت من الهند وآسيا شرقا الى الأندلس والمغرب الأقصى غربا ، ومن حوض الطونة واقليم القوقاز وصقلية شمالا الى بلاد اليمن جنوبا ولما كانت أية تجربة لها ألوانها المتعددة ومستوياتها المتنوعة فقد عايشها الفنان جمالا وأبدعها فنا اما تمثيليا أو تجريديا يدور مداره حول توحيد الخالق في ابداعات فنية ،

فالتوحيد في هذا المستوى توحيد ايستمولوجي د معرفي ، لا أنطوالوجي « وجودي » فالفنان من خلال تجربته الابداعية يكشف عن التوحيد كقضية شخصية اما عن طريق تأمله للأشياء وتصويرها تمثيليا أو عن طريق تجريده الأشياء من تجسيماتها وتصويرها خطوطا ومسارات • فكلا النوعين من الرؤية الفنية ينبع من رؤية معرفية يتبعها الفنان للوصول الى التوحيد • ومن ثم يتميز فن التصوير بالوحدة في المقصد والغاية مما يمنح أشكاله روحا خاصة ، يستشعرها المتلقى لهذا الفن في كل مكان ، غير أن هذه الأشكال بروسها المبيزة لا تنفى عنصر التفرد عن كل عمل قنى تصدويرى اسلامي وتميزه عن غيره لأنه نابع من تجربة معرفية ذاتية تصبغ عمل كل فنسان بصبغة خاصسة تميزه ، كما في لوحات الواسطى مثلاً ، وغيره من المصورين حيث يختلف كل واحد منهم عن غيره في الأميلوب أو الموضوع أو الأشكال (١) ولعل الفنان المتجريدي « صلاح طاهر » كشف عن آفاق جديدة من الرؤى الروحية من خلال كلمة وهو ، حيث شمكل في حوالي خمسمائة لوحا أشكالا تجريدية تكشف عن علاقة الذات الانسانية بالدهو، المتعالى الذي لیس کمثله شیء (۲) ۰

⁽۱) انظر كتاب : د محمود ابراهيم حسين ــ اعلام المصورين المسلمين وأشهر أعمالهم الفنية ــ مكتبة نهضة الشرق .

⁽۲) المؤلفة قامت بتحليل نقدى لأعمال و هو ، من خلال ۲٦ لوحة ، منشورة في مجلة فصول بعنوان : « توحيد الخالق في ابداع فنان ، حيث أوضحت جانين هامين الأول : القيم التشكيلية من خط ولون وظل والثاني تطبيقي باظهار الأساس الفكري والوجداني للتجربة الفنيو من خلال اللوحات المنتقاه ديسمبر ١٩٩١ .

هكذا تميز فن التصوير الاسلامي بالوحدة نتيجة ثورة التوحيد التي تغلغلت في وجلانه الابلاعي للمغل الرغم من التبادل التأثيري مع ما سبقه من فنون من حيث الأساليب التقنية أو الموضوعات الا أنه حينما كان يصلور هذا الفن ، لم يهتم بتحديد هلوية الأشخاص ، بل كانت الشخوص لها طابع الزوال والعبور ، فليس ثمة الا وجلد الله ، ولعل هذا يفسر علم اهتمامهم « بالصلور الشخصية » ، كذلك انصب اهتمامهم برسلم السلماء المرصعة بالنجوم ، والطيور ، والحيوان ، امعانا من الفنان المسلم في تأمل بمخلوقات الله جنيعها للكشف عن النظام الواحد الذي تصب فيه ، وابراز ما تحتويه من قيم جمالية تنبئق مباشرة من جلال الله .

بالنسبة للطريق الثساني:

مفهوم الجمال الاسسلامي الذي يتحدد في تدريب الذات الانسانية على الانتقال من المحسوس الى المجرد ، ومن التعدد الى الوحدة ، ومن المتناهي الى اللا متناهي ، ومن الجميل الى الجليل ، داعيا الذات الى التحرد من صور الوجود ، وحدود الحواس ، وحدود المجسد ، لتنطلق الروح ساعية لكشف وجوه أخرى للجوهر الألهى من خلال صلة أخرى من الصلات الوجسانية وهو الفن ، فالفن

الاسلامى والتصوير خاصة « صلة روحية » لا يعبد فيها الفنان الله وفقا لحركات أدائية مصوص عليها ، بل هو يرسم رحلة لصلاة من نوع آخر ، يأمل أن يشاركه فيها المتلقى حين يكشف أبعاد الرحلة من خلال صورة تجسيدية لها ، الا أن سرعان ما يكشف المتلقى آلية الرحلة وهو التدريب على التجاوز والعلو ، فكما أنه عند سماعنا ترتيل الكلمة القرآنية أو تجويدها ، يتعدى الصوت مرحلة الغناء ويتواجد في منطقة التغنى ، واذا ما كان اللفظ هو موضوع الغناء ، فإن المعنى هو موضوع التغنى ، لذلك فإن المعانى هى البواعث الحقيقية للتطريب ، فنغمة الضراعة ـ لا لفظها ـ ونغمة الاشفاق والرجاء والمخوف ، التي يترجم بها المجود أو المرتل عن المعنى ، هى ما تجعل من الكلمة وجدانا فتجعل من « الغناء »

بالمنطق نفسه ينتقل المتلقى من الشخوص أو الأشياء الطبيعية أو الكلمات أو الخطوط المتداخلة هندسيا الى المعنى الكامن ورائها ، والى النظام الواحد الذي يحكمها ، أي من المتعدد الظاهر في اللوحات من خطوط والون ومسارات الى معايشة الوحدة في معناها المطلق المجرد ، فيتم بذلك الارضاء الجمالي في صورة عبادة جمالية لله سبحانه وتعالى لحث المتلقى على السير وفقا لتصورات تقريبية تقوى دائما العلاقة الإيمانية بين الانسان والله من ناحية ، وتدعم هذه

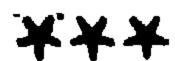
الأشكال من ناحية أخرى سمة « التدريب » الأساسية لمفهوم الجمال في الفن الاسسلامي من حيث أنه ترقية النات وصبغها بالصبغة الانسانية وتحقيق فاعلياتها الخيالية كاملة ، بحيث يكون الفن مناسبة دائما لاطلاق طاقات الابداع للعمل في كل مجالات الأنشطة البشرية شريطة أن يكون هذا الابداع محاطا بالحضور الالهي ، والقيم العليا التي يبتغيها ، فيتحقق أمل الانسان المعاصر في الأمان حيث يتوحد العلم بالأخلاق ، وتصطبغ التكنولوجية بصبغة انسانية وحيث يتوحد العلم بالأخلاق ، وتصطبغ التكنولوجية بصبغة انسانية و

واخسيرا، فانه اذا كان ثمة تقيد أو تحديد في ذلك الفن فانه تقيد أو تحدد بقيم متعالية تنشأ بحكم التعريف من فانه تقيد أنه تقيد بقيم « ترى » و « تستقيم » على نحو أفضل بالوقوف أمامها وجها لوجه أكثر من التلاحم معها أو الانسماج فيه ا فيكون بروميثيوس انسانا متمتعا للأبد بالرضا عن النفس (١) ن عظمة الفن الاسلامي وخاصة فن التصوير أنه يصور وجها من وجوه الله وهو الجمال ، فالله جميل يحب الجمال ، ولما كان ذلك الجمال لا ينتهي ولا ينضب ، فالتصوير هو رحلة كشف دائمة لذلك الجمال .

كذلك قد يقال أن الفن بذلك مروب من عالم الواقع ، ولكنه

Ismail R. Al Faruqui: Islam and Art, P. 168. (1)

على العكس كما يقول - جارودى - انه يوحى بالحقيقة الواقعية الوحيدة السلمية ، وليس المقصدود اسقاطا فردانيا اذ ان حقيقة الواحد الأحد لا تعيش الا في الجماعة ، في الأمة ، وليس المقصود بلوغ مستوى من الحقيقة ، وانما استدعاء الحقيقة الوحيدة التي لا يمكن أن « تدرك » انطلاقا من الحس اليومي (١) ، بل بتجاوزه الدائم ، ليفعل الخيال فعله بعيدا عن الجزئي ، والمادى فيتحرر الانسمان من ضغوط وأسر الواقع المهين لانسانيته في أحيان كثيرة ،



⁽۱) روجیه جارودی ــ وعود الاسلام ــ ص ۱۵۲ •

أولا - المراجع الأجنبية

- 1. Alexandre Papadopoulo: Islam and muslm Art, Thanase and Hudson Ltd. London, 1980.
- 2. David James: Islamic Art: Au Introduction, Hymlyn, Publishing, London, New York. Sedney, Toronto 1974.
- 3. Ismail R. Al Faruqui: Islamic Culture and History, in Islam major world Religions Series ed., Donald Sweares, Argus Communications, 1979.
- 4. Islam R. Al Farugui: Islam and Art, in Stadie Islamica, Ex Fasciculo XXXVII G. P. maisonneuve. larosis Paris.

- 5. Thomas W. Arnold: Painting in Islam, Dover publications Inc. New York.
- 6. Titus Burckhardt: Art of Islam: language and meaning, Publishing Campany Ltd. 1979.
- 7. Virgil C. Aldrich: Philosophy of Art. prentice-Hall inc. New York, 1963.



ثانيا ـ المراجع العربية

۱ ــ ریتشبارد ایتنهاوزن:

التصویر عند العرب ـ ترجمة الدكتور عیسی سلیمان وسلیم طه التكریتی ـ وزارة الاعلام ـ بغداد ۱۹۷۳ .

۲ ــ روجیه جارودی:

وعود الاسلام ـ ترجمــة د · ذوقان قرقوط ـ مكتبة مدبولي القاهرة ـ ١٩٨٥ ·

٣ ــ زكى محمد حسن:

فنون الاسلام ـ دار الرائد العربي ـ القاهرة ـ بيروت .

٤ ـ سيد قطب :

التصوير الفنى في القرآن ـ دار الشروق ١٩٨٩ .

ه ـ شـاکر مصطفی:

الوحدة في الفن الاسلامي _ مجلد الفن المعاصر _ المجلد الأول _ العدد ١٩٨٦ .

۳ د عفیف بهنس:

جمالية الفن العربى ــ عالم المعرفة ــ العدد ١٤ ـ ـ فبراير ١٩٧٩ .

٧ ــ د ٠ عفيف بهنس :

الجمالية العربية ـ دراسـة في مجلة الوحـدة _ العدد ٢٤ ـ ٩٨٦ .

۸ ند و محمود ابراهیم حسین:

أعلام المصورين المسلمين وأشهر أعمالهم ـ مكتبة نهضة الشرق ـ ١٩٨٢ .

٩ ـ منحمسد قضب:

منهج الفن الاسلامي ـ دار الشروق ١٩٨٣ .

١٠ _ محمد أبو القاسم حاج حمد:

العالمية الاسسلامية : جدلية الغيب والانسسان والطبيعة ـ دار إلمسيرة "

۱۱ ــ م ٠ س ٠ ديماند :

الفنون الاسلامية ــ ترجمة أحمد مخمد عيشي ــ مراجعة د • أحمد فكرى ــ دار المعارف ١٩٨٢ ٠٠٠.

فهسرس

م الصفحة	رق						الموفيسسوع
۲	•	•	. •	.• *	٠.	• •	مقسليمنة، ٠٠٠٠٠٠
٧	•	•	•	•	•		أن التصوير في الاسلام
٩	•	•	•	•	•	ن ٠	مناقشة بعض آراء المفكرد
٤٣	٠	•	•	•	•	سبلامى	الوحدة في فن التصوير الا
01	•	•	•	•	•	• •	اولا _ المراجسع الأجنبية
٥٣	•	•	•	•	•		ثانيا _ المراجع العربية

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الايداع بدار الكتب ١٩٩٣/٤٣٣٣ ISBN - 977 - 01 - 3358 - 2

بلغت مؤامرات التطرف والإرهاب في مصر معدلات غير مسبوقة خلال السنة الأخيرة. ولم تعد هذه الظاهرة مجرد تهديد للدولة والنظام الحاكم، بل أصبحت تهدد المجتمع المصري كله، سواء في بنيته الداخلية أو في اقتصاده أو أمنه الاجتماعي والسياسي ومكتسباته الثقافية والفكرية، وكذلك انجازاته الاقتصادية والمادية. ولا تقل الحرب التي يشنها المتطرفون والارهابيون ضراوة عن أي حرب خاضتها مصر مع أعدائها الخارجيين في هذا القرن. بل ربما كانت هذه الحرب أشد ضراوة ، لأن أحد أطرافها هم أبناء لنا ، أعماهم التطرف: فأختاروا العنف سبيلا لفرض إرادتهم وزعزعة استقرار ألوطن: واستهدف عنفهم أبناء لنا في أجهزة الأمن ، أو أخوة لنا من المدنيين المسالمين العزل ، مسلمين وأقباطا.

ان ما تمر به مصر الآن هو ماساة إنسانية وثقافية وحضارية ، وكارثة إقتصادية وسياسية ولذلك أصبح من الضرورى أن ينتفض المثقفون المصريون ، ومؤسسات مجتمعهم المدنى ، للوقوف فى وجه التطرف والارهاب لحاصرتهما واحتوائهما ، تمهيدا لاقتلاعهما تماما .

من أجل هذا تصدر الهيئة المصرية العامة للكتاب بيت المثة المصريين هذه السلسلة للوقوف أمام هذه الظاهرة بالفكر المستنير واللحق الشريفة .

